

# FRUBERS IN THE SKY

SILVIA CARBOTTI 4TET

SILVIA CARBOTTI - VOCE  
MAX CARLETTI - CHITARRA  
STEFANO PROFETA - CONTRABBASSO  
PAOLO FRANCISCONE - BATTERIA

# FRUBERS IN THE SKY

SILVIA CARBOTTI 4TET

Sessanta per cento jazz, quindici tarantella e un venticinque canzoni per i giorni di pioggia. Questo è Frubers in the sky, un progetto che, a partire dalle sonorità tipiche del jazz esplora la musica nelle sue forme più disparate per dare vita a quell'istinto di battere il tempo con il piede e iniziare a cantare anche quando non si conosce un brano.

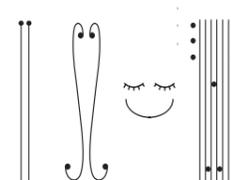
Ma Frubers è anche un *nonsense*, pura invenzione, una parola nata per gioco, da utilizzare tutte le volte che non ci si ricorda il testo di una canzone.

Un piccolo divertissement per riassumere il bello che si riesce a cogliere nella musica come nella vita.

Grazie alla grande esperienza e alla sensibilità di Max Carletti (chitarra), Stefano Profeta (contrabbasso) e Paolo Franciscone (batteria), la voce di Silvia Carbotti si trasforma non solo in strumento ma anche nel mezzo per raccontare delle storie, per legarsi indissolubilmente con il suono e trasformare semplici parole in una canzone.



E SE NON TI RICORDI COME FA  
...PUOI SEMPRE DIRE  
FRUBERS IN THE SKY



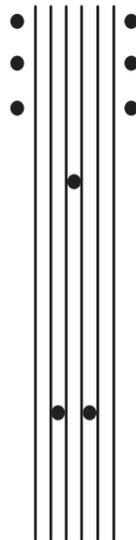


## SILVIA CARBOTTI - VOCE

Si esibisce su diversi palcoscenici della Puglia, regione in cui vive fino all'età di diciannove anni. Successivamente, trasferita a Torino per compiere i suoi studi universitari, intraprende diverse collaborazioni con formazioni piemontesi come solista e corista. Parallelamente studia canto jazz alla Scuola Civica di Torino e frequentando diversi seminari e masterclass. Nel 2005 collabora con gli Abnoba, gruppo vincitore di Suonare Folkest 2005, alla realizzazione del brano *Fenne* inserito nel loro album dal titolo *Vai Facile* (Felmay). Nel 2007 collabora con il Gnu Quartet, incidendo una traccia nell'album *Il diverso sei tu, cantare, suonare, leggere De André* al quale hanno preso parte tra gli altri L'Aura, Simone Cristicchi, Federico Sirianni e Michele di Mauro. Nel corso degli anni conosce diversi musicisti per panorama jazz torinese e nel 2010 incontra Max Carletti con il quale inizia un progetto in duo che si trasformerà poi in Frubers in the sky con l'ingresso nella formazione di Paolo Franciscone e Stefano Profeta.

## MAX CARLETTI - CHITARRA

Inizia a studiare chitarra a dodici anni. Si fa dapprima le os- sa suonando rock, poi si innamora del jazz e comincia a frequentare seminari e stage di artisti quali Barney Kessel, Joe Pass, Joe Diorio, Mike Stern, Franco D'Andrea, David Liebman, Philip Catherine ed Enrico Rava. Nel 1989 ottiene una menzione per una borsa di studio nella prestigiosa scuola americana Berklee. Partecipa ormai da più di dieci anni con Alfredo Ponissi ad un progetto di seminari sulla musica rock e jazz nelle scuole superiori di Milano e provincia, organizzati dalla Regione Lombardia. È stato insegnante di chitarra jazz presso l'Istituto Musicale Città di Rivoli dal 1994 al 2004. Ha insegnato chitarra Jazz presso il Centro Professione Musica (CPM) di Milano. Fino al 2011 è stato in tour con Eugenio Finardi.



## STEFANO PROFETA - CONTRABBASSO

Nato a Vercelli nel 1971, ha iniziato a nove anni lo studio della chitarra classica presso la scuola comunale di musica Vallotti di Vercelli. Ha in seguito studiato contrabbasso con Franco Feruglio presso il Conservatorio Statale di Musica di Alessandria ed dove ha anche conseguito la Laurea con lode di I Livello in Musica Jazz, Popular e Musiche Improvvisate con specializzazione strumentale in composizione e arrangiamento jazz, discutendo una tesi su Charles Mingus sotto la guida del professor Enrico Fazio. Ha seguito workshop e seminari con musicisti italiani e stranieri tra cui Sandro Gibellini, Ralph Towner e Carl Verhayan. Negli anni '90, dopo alcuni soggiorni in India, ha intrapreso lo studio del sitar e delle forme ritmiche legate alle tabla, approfondendo poi la conoscenza della musica indiana seguendo i corsi del Centro Studi Orientali e Mediorientali, sotto la guida del prof. Perinu (Università di Torino). Tra le collaborazioni si possono annoverare: John Riley, Alberto Mandarini, Kyle Gregory, Giampaolo Casati, Gianni Coscia, Gianluigi Trovesi, Mauro Beggio, Gianni Cazzola, Claudio Alliffranchini, Sergio e Renzo Rigon, Emilio Soana, Alfred Kramer, Sandro Gibellini, Mauro Parodi, Marco Detto, Fabrizio Trullu, Piero Pollone, Rudy Migliardi, Francesco D'Auria, Claudio Filippini, Giulio Visibelli, Federico Sanesi, Anupam Shobhakar, Daniele Di Gregorio, Tony Arco, Massimo Manzi, Ginger Brew, Arthur Miles, Maria Pia De Vito.

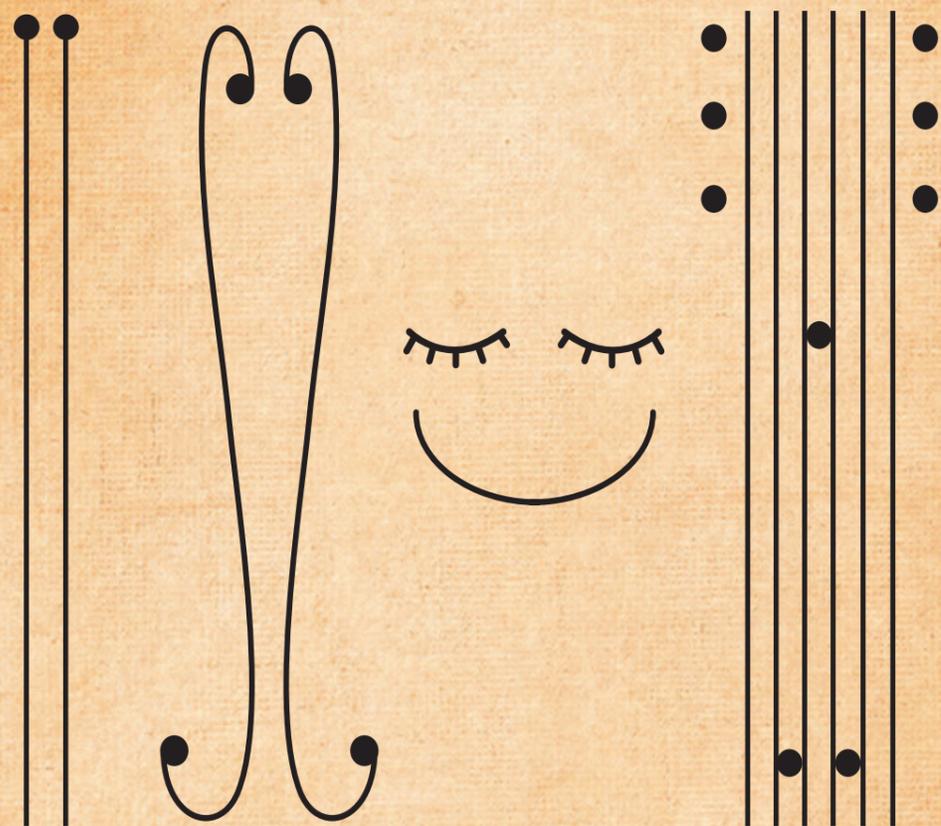
## PAOLO FRANCISCONE - BATTERIA

Il suo stile musicale è radicato nella tradizione jazzistica e nell'evoluzione be-bop, ma totalmente aperto a qualunque influenza contemporanea proveniente da culture e musiche differenti. Durante il suo percorso, ha suonato e registrato con diversi musicisti, tra i quali: Mal Waldron, Norma Winstone, Drew Gress, Garrison Fewell, Amanda Carr, Barney Kessel, Jiggs Whigham, Audrey Morris, Gianluigi Trovesi, Flavio Bol- tro , Franco Cerri, Tiziana Ghiglioni, Claudio Fasoli, Gianni Coscia, Emanuele Cisi, Tino Tracanna, Gianni Basso, Fabrizio Bosso, Roy Paci, il quintetto classico Architorti. Ha lavorato in progetti teatrali con diversi attori e registi: Michele Di Mauro, Renzo Sicco (Assemblea Teatro), Mauro Avogadro (Teatro Stabile Torino), Gabriele Boccacini (Stalker Teatro), e con danzatori contemporanei come Rosita Mariani e Roberto Castello.





# SILVIA CARBOTTI 4TET FRUBERS IN THE SKY



# DOUBLE

PAOLO FRANCISCONE / BATTERIA    SILVIA CARBOTTI / VOCE  
STEFANO PROFETA / CONTRABASSO    MAX CARLETTI / CHITARRE

[WWW.FRUBERSINTHESKY.COM](http://WWW.FRUBERSINTHESKY.COM)

ARTWORK | NICOLETTA CARBOTTI | FATTOREQ.COM

Doppio, duplice ma anche a metà o in due. La nostra vita è fatta di doppi: il modo in cui guardiamo e scopriamo all'improvviso qualcuno, quando ci innamoriamo e incontriamo una persona che sembra somigliarci, quando ci lamentiamo degli impegni e di avere "il doppio da fare"... quando siamo stanchi e "ci vediamo doppio". E così ecco *Double* un disco che, in perfetto stile "Frubers", propone dieci brani che non solo mostrano il loro lato nascosto, il loro doppio appunto, ma vivono in coppia: due brani dalla tradizione napoletana, due italiani, due standard jazz (ormai poco standard), due famose canzoni spagnole e, infine, due inediti. Da *'O sole mio* passando per *Il ragazzo delle via Gluck* senza dimenticare grandi brani come *Bye Bye Blackbird* e *God Bless the Child*. *Double* è un progetto per canzoni da cantare, che sono rimaste in mente a molti e che posso mostrare un nuovo volto, possono svelare ballate meravigliose, delicate poesie d'amore, inaspettate sonorità reggae e dub.

#### Guest

Giorgio Giovannini - Trombone (track 3. Bye Bye Blackbird)  
Marta Picciché - Voce (track 10. Frubers in the sky)

Registrato il 5 e 6 settembre 2014 presso ONLY MUSIC Recording Studio  
Mixato da Carlo Miori e Max Carletti  
Artwork CD e poster - Nicoletta Carbotti / FattoreQ Fabbrica

1. FUNICULÌ FUNICULÀ (G. TURCO - L. DENZA) /
2. AMOR, AMOR, AMOR (G. RUIZ - R. LÓPEZ MÉNDEZ) /
3. BYE BYE BLACKBIRD (R. HENDERSON - M. DIXON) /
4. JUSTINE (M. CARLETTI) /
5. IL RAGAZZO DELLA VIA GLUCK (A. CELENTANO - L. BERETTA - M. DEL PRETE) /
6. 'O SOLE MIO (G. CAPURRO - E. DI CAPUA) /
7. VINCENZINA E LA FABBRICA (E. JANNACCI) /
8. GOD BLESS THE CHILD (B. HOLIDAY - A. HERZOG) /
9. ALFONSINA Y EL MAR (A. RAMÍREZ - F. LUNAZ) /
10. FRUBERS IN THE SKY (M. CARLETTI)

BONUS TRACK: FRUBERS IN THE SKY - BEYOND THE SKY VERSION - FBF REMIX (MP3)  
DISPONIBILE SUL SITO [WWW.FRUBERSINTHESKY.COM](http://WWW.FRUBERSINTHESKY.COM)

Double è distribuito in digitale da Silta Records e disponibile su:





# LINKUTILI

sito web <http://www.frubersinthesky.com>

facebook <https://www.facebook.com/frubersinthesky/>

youtube <https://www.youtube.com/c/FrubersintheskySilviaCarbotti4tetcc>

video promo <https://www.youtube.com/watch?v=fUit3xgBFaw>

## **Double è disponibile su**

<https://itunes.apple.com/it/album/double/id1040565428?l=it>

[spotify https://open.spotify.com/artist/1J4a1AhtEcXonv5nQ7qH1j](https://open.spotify.com/artist/1J4a1AhtEcXonv5nQ7qH1j)